

## СТРЕМЛЕНИЕ К САМОСТОЯТЕЛЬНОСТИ

Потеря зрения не означает потери самостоятельности. Мы с 1965 года помогаем людям вырабатывать навыки и стратегии достижения и повышения безопасности и самостоятельности при потере зрения. Мы сосредотачиваем внимание на каждом человеке и на его особых потребностях, целях и способностях.



## НАША МИССИЯ

Служба помощи слепым и слабовидящим (CSBPS) совместно с пациентами и членами их семей работает над восстановлением, сохранением и повышением самостоятельности и благосостояния людей с ослабленным зрением.

CSBPS была учреждена в 1965 году в качестве частной некоммерческой организации и сегодня является ведущим учреждением по реабилитации зрения в Северо-Западном регионе. Наши специалисты образуют единый коллектив, учитывающий особые потребности каждого клиента.

## НАША КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Адрес:** 9709 3rd Ave NE, #100  
Seattle, WA 98115-2027

**Бесплатная линия:** 800 458-4888

**Телефон/телефон для глухих:**  
206 525-5556

**Факс:** 206 525-0422

**Электронная почта:** [csbps@csbps.com](mailto:csbps@csbps.com)

## ЧАСЫ РАБОТЫ

**Офис:** Пн-Пт, 8:00 – 17:00

**Магазин:** Пн-Пт, 9:00 – 17:00

## ВЕБ-САЙТЫ

**Учреждение:** [www.csbps.com](http://www.csbps.com)

**Магазин:** [www.sightconnection.com](http://www.sightconnection.com)

**Пожертвования одежды:**  
[www.donatecsb.org](http://www.donatecsb.org)

## ПОМОГАЯ НАМ, ВЫ ПОМОГАЕТЕ НУЖДАЮЩИМСЯ

Ваши пожертвования, вычитаемые из налогов, помогают финансировать наши программы и услуги.

Организируйте свое пожертвование по телефону или по интернету – это просто! Вы можете помочь несколькими способами.

Чтобы пожертвовать одежду или предметы быта, посетите [www.donatecsb.org](http://www.donatecsb.org) или звоните 800 472-2244

Чтобы пожертвовать автомобиль, звоните 877 870-3659

Безопасное денежное пожертвование можно сделать на веб-сайте [www.csbps.com](http://www.csbps.com)



СЛУЖБА ПОМОЩИ  
СЛЕПЫМ И  
СЛАБОВИДЯЩИМ



## Программы и услуги

*CSBPS: стремление к самостоятельности и благополучию, несмотря на потерю зрения.*

# НАША ПОМОЩЬ: ПОТЕРЯ ЗРЕНИЯ НЕ ОЗНАЧАЕТ ПОТЕРЮ САМОСТОЯТЕЛЬНОСТИ!

## КОНСУЛЬТАЦИИ\*

- Приспособление к изменению зрения, просвещение и поддержка
- Информация о местных ресурсах и группах поддержки

## БЕЗОПАСНОСТЬ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ\*

- Обучение пользованию тростью, передвижению с поводырем и безопасному пользованию транспортом
- Ориентирование в районах

## САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТЬ\*

- Обучение различным практическим навыкам, которые позволяют продолжать повседневную деятельность
- Оценка на дому и обучение адаптационным навыкам жизнедеятельности и общения

## МАТЕРИАЛЫ ПО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ

- Информация и демонстрация оборудования, программ и других материалов по вспомогательным технологиям
- Сеансы индивидуального обучения

## КЛИНИКА ДЛЯ СЛАБОВИДЯЩИХ

- Функциональная оценка зрения врачом-офтальмологом
- Специализированное обучение пользованию устройствами для слабовидящих
- Прокат устройств на испытательный срок
- Продажа и аренда замкнутых телевизионных систем (CCTV)
- Клиники в Сиэтле, Седро-Вулли и Бремертоне

**Оплата:** принимаются Medicare и другие страховки. Мы не отказываем ни одному клиенту ввиду неплатежеспособности.



## СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ МАГАЗИН SIGHTCONNECTION

- Более 400 товаров в помощь слабовидящим
- Вход в магазин свободный, с понедельника по пятницу с 9 до 17 часов
- Удобный и безопасный веб-сайт: [www.sightconnection.com](http://www.sightconnection.com)

## ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИЕ УСЛУГИ

- Бюллетени новостей и информационные серии
- Групповые занятия и семинары
- Подробная информация на веб-сайте [www.csbps.com](http://www.csbps.com)
- Информация и направление к специалистам

\* Большинство услуг на дому оказывается бесплатно жителям округов Кинг, Снохомиш и Скагит штата Вашингтон.